

ആഗസ്റ്റ് 17
എസ്. വിരീഷ്



നമ്മൾ ജീവിക്കുന്ന ദേശത്തിന്റെയും കാലാന്തിരങ്ങളും
പ്രതിചർത്ഥമാണ് 'ആഗസ്റ്റ് 17' എന്ന നോവൽ തിരുവിതാംകൂർ
ഹൗദ്യൻ യുണിയനിൽ ലയിക്കാതെ സ്വത്രാജ്യമായി എന്ന്
എഴുത്തുകാരൻ ഇതിൽ ഭാവന ചെയ്യുന്നു അതിലേക്ക് നയിച്ച
ചരിത്രസംഭവങ്ങളു പ്രശ്നാനുസരണം മാറ്റിക്കുന്നു
അതിനുശേഷം തലകീഴായി മരിഞ്ഞ ലോകത്തെ മുരുഖാം
ചീരിയോട നോക്കിക്കാണുന്നു കാമത്തയും
പ്രഥമയെത്തയും പലായനത്തെയും അധികാരങ്ങളാം
ഒഴർത്തുനിർത്തുന്നു. മലയാളിയുടെ പലിയ എഴുത്തുകാരും
രാഖ്ഷിയനേതാക്കളും തന്ത്രശ്ര അണിയാതെ ഭേദങ്ങളിൽ
ഈ നോവലിൽ പകർന്നാടുന്നു പരിധികളിലും ഭേദം
ചെയ്യാൻ മാത്രം സ്വത്രമാണ് 'സാഹിത്യം എന്ന്
പ്രവൃത്തിക്കുകയാണ് 'ആഗസ്റ്റ് 17'

മീശയ്ക്ക് ശേഷം എസ്. വിരീഷിന്റെ
എറ്റവും പുതിയ നോവൽ

കേരള സിനിമാ കമ്മേറേറ്റ് സെക്രട്ടറി

ഡിബി ബുക്സ്

www.dcbooks.com

9789354825750



₹ 399

സുരീ • സാഹിത്യം • ആഗസ്റ്റ് 17



നാലാം പതിപ്പ്



ആഗസ്റ്റ് 17

എസ്. വിരീഷ്

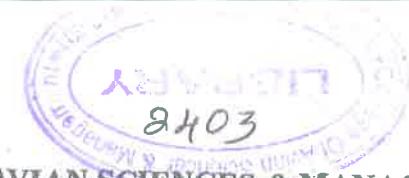
ര�ു വിശ്രിഷ്ടങ്ങളിൽ
അതിവിശ്രിഷ്ടമായ 108-ാം ജനവർഷം

108 ഭിന്നി വർഷാദി



മലയാള പുസ്തകചബർത്തിൻ്റെ വിവിധ മേഖലകളിൽ വിശ്രിഷ്ട സ്ഥാനത്ത് അടയാളപ്പെടുത്തപ്പെട്ട നാമമാണ് ഡി സി കിഴക്കെമുൻ. തന്റെ നാടായ കാഞ്ഞിരപ്പള്ളിയിൽ സഹായ എന്ന വായനശാല ആരംഭിക്കുന്നതിലൂടെ തുടങ്ങിയ പുസ്തകങ്ങളുമായുള്ള ബന്ധം തുടർന്ന് നാഷണൽ ബുക്ക്സ്റ്റാൾ എന്ന പുസ്തകവിതരണ ശ്രദ്ധ രൂപീകരിക്കുന്നതിലേക്ക് നയിച്ചു. വിവിധ സ്കീമുകളിലൂടെ പുസ്തകങ്ങൾ വായനകാരിലെത്തിക്കുന്ന നിരവധി പദ്ധതികൾ ഇതിലൂടെ അനേകം ആദ്യമായി ആവിഷ്കരിച്ചു. പുസ്തകപ്രസാധനത്തിൽ ആദ്യമായി എഴുത്തുകാരുടെ സഹകരണസംഘം രൂപീകരിച്ചുകൊണ്ട് സാഹിത്യപരമ്പരയുടെ സഹകരണസംഘമെന്ന ലോകത്തിലെ ആദ്യത്തെ പുസ്തകപ്രസാധന സംരംഭം ആരംഭിക്കുകയും പേജർ ബാക്സ് എഡിഷൻ, ഡി പബ്ലിക്കേഷൻ എന്നീ നൂതനാധിക്രമങ്ങളുടെ പതിനായിരക്കണക്കിന് കോണ്ടികൾ ചുരുങ്ങിയ വിലയിൽ വായനകാരിലേക്ക് എത്തിക്കുകയും ചെയ്തു അനേകം ഏത്തിഹാല, ശമ്പളതാരാവലി തുടങ്ങിയ വിശ്രിഷ്ടകൃതികൾ മലയാളത്തിലെ വായനാസമൂഹത്തിലേക്ക് വിപുലമായ ശ്രീതിയിൽ എത്തിച്ചെത്ത് അനേകമാണ്. കേരളമെന്നാട്ടം ഗ്രന്ഥശാലകൾ ആരംഭിച്ചുകൊണ്ട് പുസ്തകവാധനയെ ഇന്ദിരാധാകൃഷ്ണ ഗ്രന്ഥശാലയും പ്രസാധനത്തിനു തുടക്കം കുറിച്ചുവർഖിൽ ഒരാളുമാണ് അനേകം. കോട്ടയം പബ്ലിക് ലൈബ്രറി ആരംഭിക്കുന്നതിനായി അനേകമാണ് ആവിഷ്കരിച്ച 'ബോട്ടർ' എന്ന ആശയത്തിന്റെ വർദ്ധിക്കയമാണ് പിന്നീട് സർക്കാർ നിന്ന് ഇപ്പോഴും തുടരുന്ന ലോട്ടറി ആരംഭിക്കാൻ പ്രചോദനമായത്. 1974-ൽ ആരംഭിച്ച ഡി സി ബുക്ക്സ്റ്റാൾ സാഹിത്യവിഭാഗത്തിലെന്നപോലെ സമസ്ത വിഭാഗങ്ങളിലുമുള്ള പുസ്തകങ്ങൾ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചുകൊണ്ട് ഇന്നുവിലെതന്നെ ആദ്യ അംഗൾ പ്രമുഖ പ്രസാധനസമാവനങ്ങളിലെവന്നായി മലയാള പുസ്തകപ്രസാധനരംഗത്തെ പുണ്ണനിരയിലെത്തിച്ചേരും ഡിസിംഗ്. 1977-ൽ കേരളത്തിലെ വിവിധ ഭാഗങ്ങളിൽ പ്രവർത്തിച്ചിരുന്ന കരിപ്പ് ബുക്ക്സ് എന്ന പുസ്തക വിലുന്ന ശാലകൾ എറട്ടടക്കുകയും പുതിയ വിലുന്ന ശാലകൾ ആരംഭിക്കുകയും ചെയ്തുകൊണ്ട് പുസ്തകങ്ങൾ അനുബന്ധിലേക്കെത്തിക്കുന്നതിനുള്ള പിപുലമായ പദ്ധതികൾ അനേകം ആവിഷ്കരിച്ചു. സ്ഥാതന്ത്ര്യസമരസന്ധാനിയും പത്രപ്പോൾ ബഹുമതിയാൽ രാജ്യം ആരംഭിച്ച വുക്കതിതുവുമായ അനേകത്തിന്റെ 108-ാം ജനവർഷമാണിത്. ഗൺതശാസ്ത്രത്തിലും മറ്റു ശാസ്ത്രവിഭാഗങ്ങളിലും മതഞ്ഞ ജീവിക്കുവണ്ണെ, സർവ്വ വൈജ്ഞാനികമണ്ഡലങ്ങളിലും 108-ാം അതിവിശ്രിഷ്ടമായ രചു സംഖ്യയായാണ് കണക്കാക്കുന്നത്. അതുകൊണ്ടുതന്നെ രചു വിശ്രിഷ്ട വുക്കതിതുവത്തിന്റെ അതിവിശ്രിഷ്ട ജനവർഷത്തിൽ 108 വിശ്രിഷ്ട ക്ഷുത്രികൾ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചുകൊണ്ട് ഡി സി ബുക്ക്സ് മലയാളികൾക്ക് പുസ്തകങ്ങളുടെ രചു വിശ്രിഷ്ടപരമാം സമ്മാനിക്കുകയാണ്. മലയാളത്തിലെ പ്രമുഖ എഴുത്തുകാരരെയെല്ലാ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചുകൊണ്ട് വിവിധ വിഭാഗങ്ങളിലുള്ള 108 പുസ്തകങ്ങൾ 2022 ജനുവരി മുതൽ 2023 ജനുവരി വരെ പത്രങ്ങളുമായി പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നു. ഈ വർഷം മലയാളത്തിൽ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുകയെന്ന ഏറ്റവും നികുഴിച്ച 108 പുസ്തകങ്ങളാകും ഇവയെന്ന് പത്രികൾക്കും കാംക്ഷിക്കുന്നു.

തുമ്മിഞ്ചായൽ പോലീസ്
തുപലുവിണ്ണാൽ പട്ടാളം
പേനയെടുത്താൽ ജയിലിലായി
നാബാജോത്താൽ ബെടിയായി
കുന്തം കുന്തിഞ്ചുക്കാല്യം
കുഞ്ഞി കുഞ്ഞിലും
പോകാം പോകാം കുഞ്ഞതനിയാ...



എസ്. ഹർഷ

കൊട്ടയം ജില്ലയിലെ തീരുമാനത്തിൽ ജനിച്ചു. കേരളസാഹിത്യ അക്കാദ
മിയുടെ ശിതാപിരണ്ടാം എൻഡോവർമെന്റ് ലഭിച്ച റബറിജ്യൂട്ടുട
മരിക്കം ആദ്യ കമാസമാഹാരം. തോമസ് മുണ്ടേരി കമ്പാപ്പരസ്കാരം,
വി.പി. ശിവകുമാർ സമാരക കമാപ്പരസ്കാരം എന്നിവ നേടിയിട്ടുണ്ട്.
2016-ലെ കേരളസാഹിത്യ അക്കാദമി അവാർഡ് ആദം എന കമാ
സമാഹാരത്തിനു ലഭിച്ചു. ശീശും കേരളസാഹിത്യ അക്കാദമി അവാർഡും
ഇംഗ്ലീഷ് പരിശോഷ്ടു് (Moustache) 2020-ലെ ഒഴുവിഡി അവാർഡും
2022-ലെ വയലാർ അവാർഡും ലഭിച്ചു. ഏറ്റവും, ഇല്ലിക്കെട്ട്, ചുരുളി.
സ്കൂളിന്റെ കുട്ടികൾക്കും കുട്ടികൾക്കും കുട്ടികൾക്കും കുട്ടികൾക്കും
കുട്ടികൾക്കും കുട്ടികൾക്കും കുട്ടികൾക്കും കുട്ടികൾക്കും.

COLLEGE OF AVIAN SCIENCES & MANAGEMENT
KVASU CAMPUS, THIRUVAZHAMKUNNU

Acc. No... 2403.....

Call No.....

This book should be returned on or before the
date last given below.

എസ്. ഹർഷിന്നീ തൈഞ്ഞൾ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച കൃതികൾ

ഒന്നാവർ

പീഠ

ആഗസ്റ്റ് 17

കമ

ആദം

അപണൻ

രസവിജ്യയുടെ ചർച്ചം



ഡി.സി.ബുക്ക്‌സ് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച
എസ്. ഹർഷിന്നീ പ്രസിദ്ധീകരിച്ച
വർഷാധിക്രമം കുട്ടികൾക്കും കുട്ടികൾക്കും

*'Historical truth, for him, is not what has happened;
it is what we judge to have happened.'*

-- Jorge Luis Borges

MALAYALAM LANGUAGE
August 17

NOVEL
by S. Hareesh

Rights Reserved
First Published March 2022
This edition - October 2022

PUBLISHERS
D C Books, Kottayam 686 001
Kerala State, India
Literature News Portal: www.dcbooks.com
Online Bookstore: www.dcbookstore.com
e-bookstore: ebooks.dcbooks.com
Customer care: customercare@dcbooks.com, 7290092216

DISTRIBUTORS
DC Books-Current Books
INDIA

D C BOOKS LIBRARY CATALOGUING IN PUBLICATION DATA

Hareesh, S.
August 17/S. Hareesh.
368 p., 21 cm (108 series).
ISBN 978-93-5482-575-0
1. Malayalam Novel. I. Title. II. Series.
894.812.3-dc 22.

No part of this publication may be reproduced, or transmitted in any form
or by any means, without prior written permission of the publisher.

ISBN 978-93-5482-575-0

Printed in India
at D C Press, Kottayam, INDIA.

D C BOOKS THE FIRST INDIAN BOOK PUBLISHING HOUSE TO GET ISO CERTIFICATION
877/22-23-SL No.23906-dcb 8027-(4)-2000-8383-10-22-lm 60-p pk-d(t) sm

ആമുഖം

ജനിച്ചുവളർന്ന സ്ഥലവും കേട്ട കമകളുമാണ് എൻ്റെ ആദ്യ നോവലായ നീറ്റു് വഴിവെച്ചത്. എന്നാൽ ഒരാളുന്നത് അധികാരികളോ കവും ആണ്. ആ ലോകത്തെ രൂപശൈഖ്യത്തുന്നത് വായനയുകൂടിയാണ്. ഇതെല്ലാം കാലത്തിന്ത്യിലെ വായനയും ചർത്ത, രാജ്ഞിയ താത്പര്യവും അതിലും രൂപശൈഖ്യം അകാലോകവുമാണ് രണ്ടാമത്തെ നോവലായ ആഗസ്റ്റ് 17 ന്റെ ഫേരണ.

ആന്റർക്കാക്രമനാൽ പ്രകതിവിചാരങ്ങളും ആശങ്കളും മാത്രമല്ല. ശരിക്കും പുറംലോകത്തെയും നമ്മുടെ ഉള്ളിനെന്നയും അഞ്ചേരി വേർത്തിരിക്കേണ്ട കാര്യമാനനുമില്ല. ചുറ്റുമുള്ളതൊക്കെയാണ് നമ്മുടെ അക്കാദമിയും രൂപശൈഖ്യത്തുന്നത്. പുറവും അകവും ഒക്കെഴുർന്ന കൂദാശയും കൂദാശയും നമ്മൾ. സാഹിത്യത്തെക്കാൾ ഞാൻ കൂടുതൽ വായി ചിട്ടുള്ളത് ചർത്തമാണ്. പക്ഷേ, ചർത്തം നോവൽപോലെയാണ് വായിക്കാണുന്ന മാത്രം. മികവാറും ചർത്തപുസ്തകങ്ങൾ വളരെ നല്ല നോവലുകളാണുണ്ട് മനസ്സിലാക്കിയിട്ടുമുണ്ട്. അതുപോലെ രാജ്ഞിയത്തെയും കാര്യമായിത്തന്നെ പിന്തുംനിട്ടുണ്ട്. പക്ഷേ, അത് എന്തെങ്കിലും ആശയ തേരാട്ടോ സംഘടനയോടൊള്ളുന്നതു ഉള്ള താൽപര്യത്തിന്റെ പേരിലില്ല. മനുഷ്യൻ്റെ അതിജീവനവയറ്റിന്റെ സ്ഥാരൂപം എറ്റവും നന്നായി കാണാനോ വൃന്നത് അവിടെയാണെന്നതാണ് എൻ്റെ കഫതുകം. എന്ന പ്രലോഭി സിച്ചിട്ടുള്ള പല നല്ല നോവലുകളുടെയും ഉള്ളടക്കാ ചർത്തവും രാജ്ഞിയവും തന്നെയാണ്. മനുഷ്യകമകൾ പറയുന്നോൾ മുന്നിലോ പിന്നിലോ ഒപ്പേം അതൊക്കെ കടന്നുവരും. ചർത്തത്തെയും രാജ്ഞിയത്തെയും അപാര സ്പാതന്ത്ര്യത്തോടെ ഏകം ഏഴുതുകാരൻ എഴുതുകൂടി കാരൻ മട്ടേക്കേണ്ടതില്ലെന്നാണ് എൻ്റെ പക്ഷം. ചുറ്റും കാണുന്ന ജീവിതനും ദിനും തോന്ത്രവും മാറ്റിമറിച്ച് എഴുതുന്നപോലെ ഇതും ആവാം. ഒരു രാജ്ഞിയനോവലോ ചർത്തനോവലോ എഴുതുന്നോൾ നമ്മൾ കണ്ണ രാജ്ഞിയതേരാട്ടോ ചർത്തതേരാട്ടോ നീതി പുലർത്തേണ്ണോ ഒരാവശ്യവുമില്ല. അവിടെ ഏകം സ്ഥാനുള്ള അസംസ്കൃതവസ്തു മാത്രമാണ് അതൊക്കെ. പതിചർത്തമെന്നോ സമാനത്തെചർത്തമെന്നോ പറയാവുന്ന തരത്തിലുള്ള എഴുതുകൾ അപേക്ഷയുമായി ശ്രദ്ധയിൽപ്പെട്ടിട്ടുണ്ട്. ആഗസ്റ്റ് 17 ഉം അതെ രണ്ടാമാരു ശ്രമമാണ്. ചർത്തത്തിന്ത്യികൂടി സഞ്ചരിക്കുന്നോൾ ഒരാൾ മനസ്സിൽ സുകചിക്കുന്ന സ്പാതന്ത്ര്യമാണി നോവൽ.

ഭാഗം 1

മുന്നൊരിക്കൽ പറഞ്ഞ കാര്യം ഇവിടെ ഒന്നുകൂടി സൂചിപ്പിക്കുന്നത് എന്ന് കണക്കുള്ള മനുഷ്യരൂപങ്ങൾക്കും വായിച്ചു പുന്നർക്കണ്ണജുന്നുങ്ങൾക്കും സ്ഥാപിക്കം ഇതിലുണ്ട്. ഈ നോവലിന്റെ ഏഴുത്ത് ധാരാളം സമയമെടുത്ത പ്രവർത്തിയായിരുന്നു. അതിനിടെ സഹായിച്ചുവർക്കും സഹിച്ചുവർക്കും ഇതിന്റെ ആദ്യവായനക്കാരായ സുഹൃത്തുകൾക്കും നിഃഖാരം പുസ്തകരുപത്രിലാക്കാൻ സഹായിച്ചു ഡി സി ബുക്സിനും നിഃഖാരം പുസ്തകരുപത്രിയ നോവലും കമകളും വായിച്ചു നേരിട്ടിയാത്ത ധാരാളം വായനക്കാർ പ്രതികരിച്ചിട്ടുണ്ട്. അവർ ആഗസ്റ്റ് 17 നേരും സ്വീകരിക്കാൻ മുൻ്നോട്ടു പത്രികയിലുണ്ട്. സ്വീകരിക്കാൻ...

എസ്. ഹർഷ